



VULKAN® AIR



Biosecurity solutions*

1120561-01

Désinfectant large spectre | Breedspectrum desinfectiemiddel | Breitband- Desinfektionsmittel

Biocide TP2, TP3 et TP4 • Usage réservé aux professionnels | Biocide PT2, PT3 en PT4 • Uitsluitend voor professioneel gebruik | Biozid TP2, TP3 und TP4 • Nur für den professionellen Gebrauch



Belgien • Belgique • België [Enregistrement | Registratie | Registrierung BE-REG-01041]

FR • Usages

TP2 : Désinfection générale (industries, collectivités, serres et abris, cliniques vétérinaires...). **TP3** : Usage vétérinaire (bâtiments et matériels d'élevage). **TP4** : Désinfection de surfaces en contact avec les aliments.

Concentré soluble liquide contenant

Chlorure d'alkyldiméthylbenzylammonium [CAS 68424-85-1] 80 g/L
Chlorure de didécyldiméthylammonium [CAS 7173-51-5] 15 g/L
Glutaraldéhyde [CAS 111-30-8] 130 g/L

NL • Gebruik

PT2: Algemene desinfectie (openbare en industriële ruimten, kassen en schuilplaatsen, dierenklinieken enz.). **PT3**: Diergeneeskundig gebruik (huisvesting en materiaal van dierhouderijen). **PT4**: Desinfectie van oppervlakken die in contact komen met voeders.

Oplosbaar vloeibaar concentraat met

Alkyldimethylbenzylammoniumchloride [CAS 68424-85-1] 80 g/L
Didecylmethylammoniumchloride [CAS 7173-51-5] 15 g/L
Glutaaraldehyde [CAS 111-30-8] 130 g/L

DE • Verwendungen

TP2: Allgemeine Desinfektion (Industrie, öffentliche Bereiche, Gewächshäuser und Unterkünfte, Tierkliniken...). **TP3**: Tierärztliche Verwendung (Tierhaltungsgebäude und -ausrüstung). **TP4**: Desinfektion von Lebensmittelkontaktflächen.

Lösliches Flüssigkonzentrat mit

Alkyldimethylbenzylammoniumchlorid [CAS 68424-85-1] 80 g/L
Didecylmethylammoniumchlorid [CAS 7173-51-5] 15 g/L
Glutaraldehyd [CAS 111-30-8] 130 g/L



France

Usages

TP2 : Désinfection générale (industries, collectivités, serres et abris, cliniques vétérinaires...). **TP3** : Usage vétérinaire (bâtiments et matériels d'élevage, véhicules de transport). **TP4** : désinfection de surfaces en contact avec les aliments.

Concentré soluble liquide contenant :

Chlorure d'Alkyl diméthyle benzyle ammonium [CAS 68424-85-1] 80 g/L
Chlorure de Didécyle diméthyle ammonium [CAS 7173-51-5] 15 g/L
Glutaraldéhyde [CAS 111-30-8] 130 g/L



Nederland [Nederland Toelatingsnummer: N16665 N]

Gebruik

PT2: Algemene desinfectie (openbare en industriële ruimten, kassen en schuilplaatsen, dierenklinieken enz.). **PT3**: Diergeneeskundig gebruik (huisvesting en materiaal van dierhouderijen). **PT4**: Desinfectie van oppervlakken die in contact komen met voeders.

Oplosbaar vloeibaar concentraat op basis van

Alkyldimethylbenzylammonium chloride - [CAS 68424-85-1] 80 g/L
Didecylmethylammonium chloride (DDAC) - [CAS 7173-51-5] 15 g/L
Glutaaraldehyde - [CAS 111-30-8] 130 g/L

UTILISER LES BIOCIDES AVEC PRÉCAUTIONS • LIRE LA FDS ET L'ÉTIQUETTE AVANT TOUTE UTILISATION BIOCIDES MET | VOORZICHTIGHEID GEBRUIKEN • RAADPLEEG VOOR GEBRUIK HET VEILIGHEIDSGEINFORMATIEBLAD EN HET ETIKET BIOZIDE MET | VORSICHT VERWENDEN • VOR DER VERWENDUNG DAS SICHERHEITSDATENBLATT UND DAS ETIKETT LESEN

* Solutions de biosécurité | Oplossingen voor bioveiligheid | Biosicherheitslösungen



HUVEPHARMA



Belgien • Belgique • België

FR • Efficacité et mode d'emploi

TP2 désinfection générale | par pulvérisation* •
TP4 désinfection des surfaces en contact avec
les denrées alimentaires | par pulvérisation* /
trempage**

Désinfection de surfaces dures, non-poreuses et
préalablement nettoyées : bactéricide, levuricide
[EN 13697] - 0,5 % dans l'eau potable entre 18 et
25 °C - 15 min contact entre 18 et 25 °C.

TP3 usage vétérinaire | par pulvérisation* /
trempage**

Désinfection de surfaces dures, non-poreuses et
préalablement nettoyées - à chaque vide sanitaire :
bactéricide [EN 14349], levuricide [EN 16438],
viricide [EN 14675] - 0,8 % dans l'eau potable entre
10 et 25 °C - 30 min contact entre 10 et 25 °C.

TP3 désinfection | par voie aérienne

Désinfection de surfaces dures, non-poreuses et
préalablement nettoyées - à chaque vide sanitaire -
pour locaux de 30 à 150 m³ : bactéricide, fongicide,
levuricide, viricide [EN 17272]*** : 1 ml/m³ - 1 h
contact après diffusion, entre 18 et 25 °C. Avant
utilisation, rincer le réservoir du nébuliseur.
Préparer une solution diluée en ajoutant de l'eau
au produit pur directement dans le réservoir, de

manière à obtenir 30 à 50 % du volume total.

*200 à 300 ml/m² de solution avec un pulvérisateur
basse pression ou automatique. La formulation
de Vulkan® Air permet l'application avec des
générateurs de mousse.

** Les baignoires sont à changer tous les jours (ou plus,
si la baignoire devient trop sale).

*** Efficacité démontrée avec le nébuliseur
OCENE Hurricane type n° 2792. Étant donné
que le produit et l'appareil de diffusion
contribuent conjointement à l'efficacité de la
désinfection, l'utilisation d'un appareil autre
que celui mentionné ci-dessus est sous l'entière
responsabilité de l'utilisateur. L'efficacité de la
procédure de désinfection avec ce nouvel appareil
de diffusion n'étant pas démontrée, une validation
[norme EN 17272] sera nécessaire pour s'assurer de
l'efficacité de la désinfection avec celui-ci.

Nous contacter pour de plus amples informations.
Lors d'une éventuelle inspection par les services
compétents, les rapports de test seront demandés
si l'appareil de diffusion est autre que celui
mentionné sur cette étiquette.

Ne pas appliquer le produit pur • Nettoyer les matériels d'application à l'eau

**APRÈS APPLICATION SUR LES SURFACES EN CONTACT AVEC LES DENRÉES ALIMENTAIRES,
LE RINÇAGE À L'EAU POTABLE EST OBLIGATOIRE**

NL • Werkzaamheid en Gebruiksaanwijzing

PT2 algemene desinfectie | door verstuiwing* •
PT4 desinfectie van oppervlakken die met
voeders in contact komen | door verstuiwing*/
inweking**

Voor de desinfectie van harde/niet-poreuze,
reeds gereinigde oppervlakken: kiemdodend,
gistdodend [EN 13697] - 0,5 % te verdunnen
in drinkwater tussen 18 en 25 °C - 15 min laten
inwerken tussen 18 en 25 °C.

PT3 diergeneeskundig gebruik | door verstuiwing*
/ inweking**

Voor de desinfectie van harde/niet-poreuze,
reeds gereinigde oppervlakken - bij elke sanitaire
leegstand: kiemdodend [EN 14349], gistdodend
[EN 16438], virusdodend [EN 14675] - 0,8 % (te
verdunnen in drinkwater tussen 10 en 25 °C - 30 min

laten inwerken tussen 10 en 25 °C.

PT3 desinfectie | door verstuiwing

Voor de desinfectie van harde/niet-poreuze, reeds
gereinigde oppervlakken - bij elke sanitaire leegstand
- Voor ruimten van 30 tot 150 m³: kiemdodend,
schimmeldodend, gistdodend, virusdodend
[EN 17272]***: 1 ml/m³ - 1 uur laten inwerken tussen
18 en 25 °C. De tank van de vernevelaar moet voor
gebruik worden gespoeld gebruik een verdunde
oplossing door water toe te voegen aan het pure
product in de tank (30-50% van het tankvolume).

* 200 to 300 ml oplossing ml/m² met een
verstuiver op lage druk of automatische verstuiver
of een automatische vernevelaar aanbrengen -
De formulering van Vulkan® Air staat gebruik van
schuimgeneratoren toe.

**** De baden moeten dagelijks worden vervangen (of vaker als de oplossing te vuil wordt).**

***** Aangetoonde werkzaamheid met de OCENE Hurricane vernevelaar Type nr. 2792. Het product en het vernevelingsapparaat dragen samen bij aan de doeltreffendheid van de desinfectie. Als de gebruiker ervoor kiest om een ander apparaat dan hierboven vermeld te gebruiken, dan valt dit onder zijn eigen verantwoordelijkheid. Aangezien de doeltreffendheid van de desinfectieprocedure**

met een ander vernevelingsapparaat niet is aangetoond, zal validatie (norm EN 17272) nodig zijn om de doeltreffendheid van desinfectie met deze vernevelaar te garanderen.

Neem contact met ons op voor meer informatie. Bij een eventuele controle door onze diensten zullen testrapporten worden opgevraagd indien een andere vernevelaar wordt gebruikt dan op dit etiket vermeld.

Het product niet onverdund aanbrengen • Applicatieapparatuur met water reinigen
NA AANBRENGEN OP OPPERVLAKKEN DIE IN CONTACT KOMEN MET VOEDERS, IS SPOELEN MET DRINKWATER VERPLICHT

DE • Wirkzaamheid und Gebrauchsanweisung

PT2 algemene Desinfectie | **durch Sprühen*** • **TP4** Desinfectie von Lebensmittelkontaktflächen | **durch Sprühen* / Tauchen****

Zur Desinfectie von harten, nicht porösen, zuvor gereinigten Flächen: akterizid, levurozid [EN 13697] -

0,5 % Verdünnung in Trinkwasser zwischen 18 und 25 °C - 15 min Kontakt zwischen 18 und 25 °C.

PT3 tierärztliche Verwendung | **durch Sprühen* / Tauchen****

Zur Desinfectie von harten, nicht porösen, zuvor gereinigten Flächen - bei jeder hygienebedingten Räumung: bakterizid [EN 14349], levurozid [EN 16438], viruzid [EN 14675] - 0,8 % Verdünnung in Trinkwasser zwischen 10 und 25 °C - 30 min Kontakt zwischen 10 und 25 °C. Vor der Verwendung muss der Tank des Verneblers gespült werden. Bereiten Sie eine verdünnte Lösung vor, indem Sie Wasser zum reinen Produkt direkt im Tank hinzufügen, sodass 30 - 50 % des Tankvolumens erreicht werden.

PT3 Desinfectie | **über den Luftweg**

Zur Desinfectie von harten, nicht porösen, zuvor gereinigten Flächen- bei jeder hygienebedingten Räumung - Für Räume zwischen 30 und 150 m³: bakterizid, levurozid, fungizid, viruzid [EN 17272]*** - 1 ml/m³ - 1 h Kontakt nach Verteilung zwischen 18 und 25 °C.

* 200 bis 300 ml/m² der Lösung mit einem Niederdruckzerstäuber oder einem automatischen zerstäuber versprühen - Die Formulierung von Vulkan® Air ermöglicht eine Anwendung mit Schaumerzeugern.

** Die Bäder sind täglich (oder öfter, wenn die Lösung zu stark verschmutzt ist) zu wechseln.

*** Nachweis der Wirkbarkeit mit dem Vernebler OCENE Hurricane, Typ Nr. 2792. Wenn der Benutzer ein anderes Verneblergerät als das oben genannte verwendet, liegt dies in seiner vollen Verantwortung, weil das Produkt und das Vernebelungsgerät zusammen zur Wirksamkeit der Desinfection beitragen. Da die Wirksamkeit des Desinfektionsverfahrens mit diesem neuen Vernebelungsgerät noch nicht nachgewiesen ist, ist eine Validierung (Norm EN 17272) erforderlich, um die Wirksamkeit der Desinfection mit diesem neuen Vernebelungsgerät sicherzustellen.

Außerdem wird empfohlen, sich für weitere Informationen an den Produktlieferanten zu wenden. Weicht der Vernebler von diesem Etikett ab, werden im Falle einer Kontrolle durch unseren Kundendienst die Prüfberichte bei Ihnen angefordert.

Produkt nicht unverdünnt anwenden • Anwendungsgeräte mit Wasser reinigen
NACH DER ANWENDUNG AUF LEBENSMITTELKONTAKTFLÄCHEN IST, EIN NACHSPÜLEN MIT TRINKWASSER ERFORDERLICH



SPECTRE	DOSE [soit]	NORME	TEMPS DE CONTACT
TP3 - par pulvérisation ou trempage			
Bactéricide	0,30% [1:333]	EN 14349	60 min
Levuricide	0,40% [1:250]	EN 16438	
Virucide	0,70% [1:142]	EN 14675	
Nébulisation			
Bactéricide	0,75 mL/m ³	EN 17272	1 h
Levuricide	0,75 mL/m ³		
Fongicide	1,0 mL/m ³		
Virucide	0,75 mL/m ³		
TP2 et TP4 par pulvérisation ou trempage			
Bactéricide	0,30% [1:333]	EN 13697	60 min
Levuricide	0,40% [1:250]	EN 13697	120 min
Virucide	0,60% [1:165]	EN 16777	
Nébulisation			
Bactéricide	0,75 mL/m ³	EN 17272	1 h
Levuricide	0,75 mL/m ³		
Fongicide	1,0 mL/m ³		
Virucide	0,5 mL/m ³		

Mode d'emploi

Utiliser Vulkan® Air à chaque vide sanitaire.

Désinfection par pulvérisation : Préparer une solution de Vulkan® Air dans l'eau à 0,5 ou 0,8 % selon l'usage. Pulvériser 200 à 300 ml/m² de la solution avec un pulvérisateur basse pression ou un pulvérisateur automatique sur les surfaces préalablement nettoyées. Laisser agir 30 min. Ex : pour 1000 m² de surface développée, utiliser 2,4 L de Vulkan® Air pour 300 L de solution. La formulation de Vulkan® Air permet l'application avec des générateurs de mousse.

Désinfection par thermo-nébulisation : Utiliser 0,5 à 1,0 ml de Vulkan® Air pur par m³ en fonction de l'usage, soit 1,5 à 3,0 L de Vulkan® Air pour 3000 m³. Ajouter de l'eau ou un véhiculant dans le réservoir de l'appareil pour une diffusion optimale. Laisser agir 1 h.

Nébulisation à froid : Utiliser 0,5 à 1,0 ml de Vulkan® Air pur par m³ selon l'usage, soit 0,15 ou 0,30 L de Vulkan® Air pour 300 m³ selon l'usage. Ajouter de l'eau ou un véhiculant dans le réservoir de l'appareil pour une diffusion optimale. Laisser agir 1 h.

Trempage du matériel : Préparer une solution de Vulkan® Air dans l'eau à 0,8% (1:125). Laisser le matériel propre tremper dans la solution pendant 30 min minimum.

Véhicules de transport des animaux : Utiliser Vulkan® Air à 0,7% (1:142). Laisser agir 5 min.

Précautions pour l'utilisation

Après application sur les surfaces en contact avec les denrées alimentaires le rinçage à l'eau potable est obligatoire.

Ne pas appliquer le produit pur. Nettoyer les matériels d'application à l'eau.

En Thermo nébulisation/nébulisation : le local doit être fermé sans aucune présence animale ou humaine. L'étanchéité maximale doit être recherchée. Traiter depuis la porte d'entrée du bâtiment ou de l'intérieur (le port du masque respiratoire est obligatoire). Laisser agir 1 h en interdisant l'accès. A la fin du traitement ventiler le bâtiment pendant 2h minimum avant toute entrée animale ou humaine. Conditions optimales d'application : température > 18 °C et hygrométrie relative > 80%. Avant utilisation, rincer le réservoir du nébuliseur. Préparer une solution diluée en ajoutant de l'eau au produit pur directement dans le réservoir, de manière à obtenir 30 à 50 % du volume total.

Nederland

SPECTRUM	DOSERING [oplossing]	NORM
PT3 Diergeneeskundig gebruik -door spuiten of dompelen		
Bacteriedodend	0,50% [1200]	EN 14349
Gistendodend	0,40%[1250]	EN 16438
Virusdodend	0,80%[1125]	EN 14675
Verneveling		
Bacteriedodend	1,2 mL/m ³	EN 17272
Gistendodend	1,5 mL/m ³	
Schimmeldodend	1,5 mL/m ³	
Virusdodend	1,8 mL/m ³	
PT2 Algemene desinfectie en PT4 Desinfectie van oppervlakken die in aanraking komen met voedingsmiddelen door spuiten of dompelen		
Bacteriedodend	0,20% [1500]	EN 13397
Gistendodend	0,30%[1333]	EN 13697
Virusdodend	0,60%[1166]	EN 14476
Verneveling		
Bacteriedodend	0,75 mL/m ³	EN 17272
Gistendodend	1,0 mL/m ³	
Schimmeldodend	1,0 mL/m ³	
Virusdodend	0,75 mL/m ³	

Gebruiksvoorschrift

Zet Vulkan® Air in bij elke ontruimingsperiode.

Desinfectie van harde oppervlakken via spuiten in ruimtes bestemd voor dieren.

Bereid een oplossing voor in water van Vulkan® Air bij 0,8% (1125). Spuit 100 ml/m³ van de oplossing met een lagedruk- of automatische spuit op gereinigde oppervlakken. Laat 60 minuten inwerken. Vulkan® Air kan worden aangebracht met schuimgeneratoren. Onbeschermd mens en dieren mogen niet aanwezig zijn tijdens toepassing. Bescherming bij toepassen: handschoenen, beschermende kleding en adembescherming (beschermingsfactor 10).

Ruimtedesinfectie door warme verneveling in ruimtes bestemd voor dieren met uitzondering van transportvoertuigen van dieren:

Gebruik 1,8 ml/m³ Vulkan® air puur product, na volledige diffusie drie uur inwerktijd. De ruimte moet worden afgesloten zonder aanwezigheid van dieren of mensen. Er moet naar maximale afdichting worden gestreefd. Behandel vanaf de toegangsdeur van het gebouw of van binnenuit (het dragen van een ademhalingsmasker is verplicht). Tijdens diffusie en inwerktijd de toegang blokkeren. Onbeschermd mens en dieren mogen niet aanwezig zijn tijdens toepassing. Voor herbetreden dient de AEC inhalation van 0,0106 mg/m³ voor glutaaraldehyde gewaarborgd te worden met technische en organisatorische maatregelen (bijvoorbeeld met een sensor en/of minimale ventilatietijd van 2 uur bij een minimale ventilatie van 4 luchtverversingen per uur). Bescherming bij toepassen of in noodgeval wanneer de ruimte betreden moet worden: handschoenen, beschermende kleding en adembescherming (beschermingsfactor 40).

Desinfectie van harde oppervlakken via spuiten in ruimtes bestemd voor verblijf van mensen en op oppervlakken die in contact komen met voedsel of diervoeder.

Bereid een oplossing voor in water van Vulkan® Air bij 0,6% (1167). Spuit 100 ml/m³ van de oplossing met een lagedruk- of automatische spuit op gereinigde oppervlakken. Laat 60 minuten inwerken. Vulkan® Air kan worden aangebracht met schuimgeneratoren. Onbeschermd mens en dieren mogen niet aanwezig zijn tijdens toepassing.

Behandelde oppervlakken na behandeling afspoelen met drinkwater. Bescherming bij toepassen: handschoenen, beschermende kleding en adembescherming (beschermingsfactor 10).

Ruimtedesinfectie door koude verneveling in ruimtes bestemd voor mensen met uitzondering van oppervlakken die in contact komen met voedsel of diervoeder.

Gebruik 1 ml/m³ Vulkan® Air puur product, na volledige diffusie één uur inwerktijd. De ruimte moet worden afgesloten zonder aanwezigheid van dieren of mensen. Er moet naar maximale afdichting worden gestreefd. Behandel vanaf de toegangsdeur van het gebouw of van binnenuit (het dragen van een ademhalingsmasker is verplicht). Tijdens diffusie en inwerktijd de toegang blokkeren. Onbeschermd mens en dieren mogen niet aanwezig zijn tijdens toepassing. Voor herbetreden dient de AEC inhalation van 0,0106 mg/m³ voor glutaaraldehyde gewaarborgd te worden met technische en organisatorische maatregelen (bijvoorbeeld met een sensor en/of minimale ventilatietijd van 2 uur bij een minimale ventilatie van 4 luchtverversingen per uur). Bescherming bij toepassen of in noodgeval wanneer de ruimte betreden moet worden: handschoenen, beschermende kleding en adembescherming (beschermingsfactor 20).

Voorzorgsmaatregelen bij gebruik

- Voor verneveling: de ruimte moet worden afgesloten zonder aanwezigheid van dieren of mensen. Er moet naar maximale afdichting worden gestreefd. Behandel vanaf de toegangsdeur van het gebouw of van binnenuit (het dragen van een ademhalingsmasker is verplicht). Laat 1 uur inwerken door de toegang te blokkeren. Aan het einde van de behandeling het gebouw minimaal 2 uur ventileren voordat er dieren of mensen binnenkomen. Optimale applicatiecondities: temperatuur > 18°C en relatieve vochtigheid > 80%. De tank van de vernevelaar moet voor gebruik worden gespoeld gebruik een verdunde oplossing door water toe voegen aan het pure product in de tank (30-50% van het tankvolume).
- Na het aanbrengen is het verplicht om oppervlakken die in contact komen met voedsel af te spoelen met drinkwater.



VULKAN® AIR

Biosecurity solutions

1118632-02

FR • Contient: Chlorure d'alkyl diméthyl benzyl ammonium [CAS 68424-85-1]; Glutaraldéhyde [CASTI 30-8] **Mentions de danger:** H290 Peut être corrosif pour les métaux. • H302+H332 Nocif en cas d'ingestion ou d'inhalation. • H314 Provoque des brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. • H317 Peut provoquer une allergie cutanée. • H334 Peut provoquer des symptômes allergiques ou d'asthme ou des difficultés respiratoires par inhalation. • H410 Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. • EUH071 Corrosif pour les voies respiratoires. **Conseils de prévention:** P234 Porter uniquement dans l'emballage d'origine. • P260 Ne pas respirer les vapeurs, les gaz, les aérosols. • P264 Se laver les mains soigneusement après manipulation. • P280 Porter des gants de protection, des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux/du visage. • P284 Lorsque la ventilation du local est insuffisante, porter un équipement de protection respiratoire. **Conseils d'intervention:** P303+P361+P353 EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau ou se doucher. • P304+P340 EN CAS D'INHALATION: transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. • P305+P351+P338 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent facilement être enlevées. Continuer à rincer. • P310 Appeler immédiatement un CENTRE ANTI-POISON ou un médecin. • P330 Absorber toute substance répandue pour éviter qu'elle attaque les matériaux environnants. **Conseils d'élimination:** P501 Eliminer le contenu/réceptient selon les réglementations en vigueur.

NL • Productidentificatie: Alkyl dimethyl benzyl ammonium chloride [CAS 68424-85-1]; Glutaral [CAS ITI 30-8] **Gevevarenaanduidingen:** H290 Kan bijtend zijn voor metalen. • H302+H332 Schadelijk bij inslikken of inademen. • H314 Verorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. • H317 Kan een allergische huidreactie veroorzaken. • H334 Kan bij inademing allergie- of asthmasymptomen of ademhalingsmoeilijkheden veroorzaken. • H410 Zeer giftig voor in het water levende organismen met langdurige gevolgen. • EUH071 Bijtend voor de luchtwegen. **Voorzorgsmaatregelen - preventie:** P234 Uitsluitend in de originele verpakking bewaren. • P260 Dampen, gasen, spuitnevel niet inademen. • P264 Na werken met dit product de handen grondig wassen. • P280 Beschermende handschoenen/beschermende kleding/oogbescherming/gelaatsbescherming dragen. • P284 Bij ontoereikende ventilatie een geschikte adembescherming dragen. **Voorzorgsmaatregelen - Interventie:** P303+P361+P353 BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. De huid met water afspóelen/afdouchen. • P304+P340 NA INADeming: de persoon in de frisse lucht brengen en de persoon in een houding plaatsen zodat deze gemakkelijk kan ademen. • P305+P351+P338 BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspóelen met water gedurende een aantal minuten. Contactlenzen verwijderen, indien mogelijk. Blijven spóelen. • P310 Onmiddellijk een ANTI-GIFTCENTRUM of een arts raadplegen. • P330 Gelekte/gemorstede opstomen om materiële schade te vermijden. **Voorzorgsmaatregelen afvalbeheer:** P501 De inhoud verpakking afvoeren volgens de lokale regelgeving.

DE • Produkt-Identifikation: Alkyl dimethyl benzyl ammonium chlorid [CAS 68424-85-1]; Glutaral [CASTI 30-8] **Gefahrenhinweise:** H290 Kann gegenüber Metallen korrosiv sein. • H302+H332 Gesundheitsschädlich bei Verschlucken oder Einatmen. • H314 Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. • H317 Kann allergische Hautreaktionen verursachen. • H334 Kann bei Einatmen Allergien, asthmatische Symptome oder Atembeschwerden verursachen. • H410 Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. • EUH071 Wirkt ätzend auf die Atemwege. **Sicherheitshinweise - Prävention:** P234 Nur im Originalbehälter aufbewahren. • P260 Dämpfe, Gase, Aerosol nicht einatmen. • P264 Nach der Handhabung des Produktes gründlich die Hände waschen. • P280 Schutzhandschuhe, Schutzkleidung, Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. • P284 Bei unzureichender Belüftung Atemschutz tragen. **Sicherheitshinweise - Reaktion:** P303+P361+P353 BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen/abduchen. • P304+P340 BEI EINATMEN: Die Person an die frische Luft bringen und für ungehinderte Atmung sorgen. • P305+P351+P338 BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. • P310 Sofort GIFTINFORMATIONSENTRUM oder Arzt anrufen. • P330 Verschüttete Mengen aufnehmen, um Materialschaden zu vermeiden. **Sicherheitshinweise - Entsorgung:** P501 Inhalt/Behälter entsprechend den örtlichen Vorschriften der Entsorgung zuführen.

DANGER | GEVAAR | GEFAHR



Tél. urgence centre anti-poison | Urgentienuummer
Antigiftcentrum | Notfalnummer des
Gifinformationszentrums: BE: 070 245 245 |
FR: 01 45 42 59 59 | NL: 030 274 8888

UFI: YNRS-W6W7-8301-3GC5

Lot - Expiration : VOIR EMBALLAGE
Lot - Vervaldatum: ZIE VERPAKKING
Los - Verfalldatum: SIEHE VERPACKUNG

Plus d'informations |
Meer informatie |
Weitere Informationen



Contenu net |
Netto inhoud |
Netto Inhalt

5 L

HUVEPHARMA SA • 34, rue Jean Monnet • Z.I. d'Étriché • Segré • 49500 Segré-en-Anjou Bleu •
France | Frankrijk | Frankreich • +33 (0)2 41 92 11 11 • info.france@huvepharma.com

